

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2009 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 23 gennaio 2009, n. 2.

Modificazioni alla legge regionale 9 aprile 2003, n. 10 (Provvidenze economiche a favore di nefropatici cronici e trapiantati. Abrogazione delle leggi regionali 7 dicembre 1979, n. 70 e 15 luglio 1985, n. 43).

pag. 631

Legge regionale 23 gennaio 2009, n. 3.

Interventi regionali per lo sviluppo dell'imprenditoria giovanile.

pag. 634

Legge regionale 23 gennaio 2009, n. 4.

Disposizioni per il trasferimento di personale regionale alla Camera valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales e altre disposizioni in materia di funzioni camerali.

pag. 640

Regolamento regionale 2 febbraio 2009, n. 1.

Modificazioni al regolamento regionale 30 novembre

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2009 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 2 du 23 janvier 2009,

modifiant la loi régionale n° 10 du 9 avril 2003 (Aides économiques en faveur des personnes atteintes de néphropathies chroniques ou ayant subi une greffe et abrogation des lois régionales n° 70 du 7 décembre 1979 et n° 43 du 15 juillet 1985).

page 631

Loi régionale n° 3 du 23 janvier 2009,

portant mesures régionales pour le développement des jeunes entreprises.

page 634

Loi régionale n° 4 du 23 janvier 2009,

portant dispositions en matière de mutation de personnels régionaux à la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales – Camera valdostana delle imprese e delle professioni, ainsi qu'en matière de services de chambre de commerce.

page 640

Règlement régional n° 1 du 2 février 2009,

modifiant le règlement régional n° 7 du 30 novembre

1998, n. 7 (Disciplina dell'imposta regionale sulle formalità di trascrizione, iscrizione ed annotazione di veicoli al pubblico registro automobilistico (IRT)).

pag. 644

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE

Decreto 26 gennaio 2009, n. 23.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VALSAVARENCHÉ di terreni necessari ai lavori di costruzione parcheggio «Coussy» in Località Dégioz, in Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 649

Decreto 28 gennaio 2009, n. 27.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di rifacimento della strada comunale «Le Davoud» in Frazione Ville, in Comune di ALLEIN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 650

Decreto 28 gennaio 2009, n. 28.

Pronuncia di asservimento a favore del Comune di COURMAYEUR di immobili occorrenti per i lavori di costruzione rete fognaria, in Comune di COURMAYEUR.

pag. 652

Decreto 28 gennaio 2009, n. 30.

Elezioni per la designazione, nella Commissione regionale per la cooperazione, dei rappresentanti, effettivi e supplenti, degli enti cooperativi iscritti al Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 658

Decreto 28 gennaio 2009, n. 31.

Composizione dell'Ufficio operativo ai sensi dell'art. 2 del DPCM 21 dicembre 2007 presso il Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro.

pag. 660

Arrêté n° 32 du 28 janvier 2009,

portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toute autre localité de la Commune de AYAS, aux termes du premier alinéa de l'article 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976, tel qu'il a été modifié par l'article 1^{er} de la loi régionale n° 18 du 4 août 2006.

page 662

1998 portant réglementation de l'impôt régional sur les formalités de transcription, d'inscription et de mention relatives aux véhicules immatriculés au registre public des véhicules automobiles (IRT).

page 644

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION

Arrêté n° 23 du 26 janvier 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune de VALSAVARENCHÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du parking Coussy, à Dégioz, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 649

Arrêté n° 27 du 28 janvier 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de la route communale « Le Davoud », à Ville, dans la commune d'ALLEIN, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 650

Arrêté n° 28 du 28 janvier 2009,

portant établissement d'une servitude en faveur de la Commune de COURMAYEUR, des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du réseau des égouts, dans la commune de COURMAYEUR.

page 652

Arrêté n° 30 du 28 janvier 2009,

portant organisation des élections pour la désignation des représentants, titulaires et suppléants, des coopératives immatriculées au Registre régional des entreprises coopératives au sein de la Commission régionale de la coopération.

page 658

Arrêté n° 31 du 28 janvier 2009,

portant composition du Bureau opérationnel créé au sens de l'art. 2 du DPCM du 21 décembre 2007 auprès du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail.

page 660

Decreto 28 gennaio 2009, n. 32.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di AYAS, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61, come modificato dall'art. 1 della legge regionale 4 agosto 2006, n. 18.

page 662

Arrêté n° 35 du 30 janvier 2009,

portant dépôt à la maison communale de PONTBOSET de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière « Pontboset » dont le siège est situé dans cette commune.
page 666

Decreto 2 febbraio 2009, n. 36.

Delega al Dott. Vitaliano VITALI, Capo del Servizio affari di prefettura o, in subordine, al Dott. Piero LUCAT, Coordinatore del Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile, a presiedere il tentativo di conciliazione di cui all'art. 4, lett. D), della delibera della Commissione di Garanzia dell'attuazione della Legge sullo sciopero nei servizi pubblici essenziali n. 07/643 del 15 novembre 2007 (Revisione della Regolamentazione provvisoria delle prestazioni indispensabili e delle altre misure di cui all'art. 2, comma 2, della legge n. 146/1990 come modificata dalla legge n. 83 del 2000, nel settore delle telecomunicazioni), tra le organizzazioni sindacali SLC/CGIL, FISTel/CISL e la società TELECOM Italia S.p.A.

pag. 667

Decreto 3 febbraio 2009, n. 38.

Modifica al Decreto del Presidente della Regione n. 31/2009 «Composizione dell'Ufficio operativo ai sensi dell'art. 2 del DPCM 21 dicembre 2007 presso il Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro».

pag. 669

Avis réf. n° 5603/Agr du 28 janvier 2009,

portant dépôt à la maison communale de VALTOURNENICHE du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière « Crépin » dont le siège est situé dans cette commune.

page 669

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE E
POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 19 gennaio 2009, n. 150.

Aggiornamento dell'elenco regionale dei laboratori che effettuano analisi ai fini dell'autocontrollo per le industrie alimentari, ai sensi di quanto previsto dalla DGR 1025/2006.

pag. 670

Decreto 30 gennaio 2009, n. 35.

Deposito, presso il municipio di PONTBOSET, della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Pontboset», con sede nel suddetto comune.

pag. 666

Arrêté n° 36 du 2 février 2009,

portant délégation à M. Vitaliano VITALI, chef du Service préfectoral, et subsidiairement à M. Piero LUCAT, coordinateur du Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile, à l'effet de présider la tentative de conciliation visée à la lettre D) de l'art. 4 de la délibération de la Commission de garantie de l'application de la loi sur les grèves dans le secteur des services publics essentiels n° 07/643 du 15 novembre 2007 (Révision de la réglementation provisoire des prestations indispensables et des autres mesures visées au deuxième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 146/1990, telle qu'elle a été modifiée par la loi n° 83/2000, dans le secteur des télécommunications) entre les organisations syndicales SLC/CGIL et FISTel/CISL et la société TELECOM Italia SpA.

page 667

Arrêté n° 38 du 3 février 2009,

modifiant l'arrêté n° 31 du 28 janvier 2009 (Composition du Bureau opérationnel créé au sens de l'art. 2 du DPCM du 21 décembre 2007 auprès du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail).

page 669

Avviso 28 gennaio 2009, prot. n. 5603/Agr.

Deposito presso il municipio di VALTOURNENICHE del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Crépin», con sede nel comune di VALTOURNENICHE.

pag. 669

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte n° 150 du 19 janvier 2009,

portant mise à jour du répertoire régional des laboratoires qui effectuent les analyses aux fins de l'autocontrôle pour le compte des industries alimentaires, aux termes des dispositions de la DGR n° 1025/2006.

page 670

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 30 dicembre 2008, n. 3859.

Approvazione, con decorrenza 01.01.2009, ai fini dell'attuazione dell'art. 8 comma 3 della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, degli elementi essenziali delle convenzioni stipulate tra le organizzazioni di volontariato e le associazioni di promozione sociale e la Regione, gli enti locali e gli altri enti pubblici.

pag. 676

Deliberazione 30 dicembre 2008, n. 3860.

Nomina del Comitato tecnico di cui all'art. 10, della L.R. 22 luglio 2005, n. 16, concernente Disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale, per il triennio 2009/2011.

pag. 678

Deliberazione 9 gennaio 2009, n. 25.

Approvazione di nuovi criteri e modalità di ripartizione, assegnazione e immissione in consumo del contingente di zucchero in esenzione fiscale da destinare alla vendita e al consumo in Valle d'Aosta. Revoca delle D.G.R. n. 3186 del 25.10.2006 e n. 1435 del 25.05.2007.

pag. 679

Deliberazione 9 gennaio 2009, n. 26.

Approvazione di nuovi criteri e modalità di ripartizione, assegnazione e immissione in consumo del contingente di birra in esenzione fiscale da destinare alla vendita e al consumo in Valle d'Aosta. Revoca della D.G.R. n. 3185 del 25.10.2006.

pag. 682

Deliberazione 16 gennaio 2009, n. 53.

Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 4bis della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni richiesta, sulla base dello «Studio di approfondimento loc. Chatillonet. Proposta di revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni soggetti a rischio di inondazioni ai sensi dell'art. 36 L.R. n. 11/1998 e s.m.i.», dal Dipartimento difesa del suolo e risorse idriche in data 22.10.2008.

pag. 688

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 218.

Determinazione del giusto prezzo medio dei terreni agricoli riferiti all'anno 2008, valido per il 2009, in applicazione dell'articolo 12 della L.R. 11 novembre 1974, n. 44, come modificato dall'articolo 34, comma 7, della L.R. 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 690

ACTES DIVERS

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 3859 du 30 décembre 2008,

portant approbation, aux termes du troisième alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005, des éléments essentiels des conventions passées à compter du 1^{er} janvier 2009 entre les organisations de bénévolat et les associations de promotion sociale, d'une part, et la Région, les collectivités locales et les autres établissements publics, d'autre part.

page 676

Délibération n° 3860 du 30 décembre 2008,

portant nomination du comité technique visé à l'art. 10 de la LR n° 16 du 22 juillet 2005 (Réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale), au titre de la période 2009/2011.

page 678

Délibération n° 25 du 9 janvier 2009,

portant approbation des nouveaux critères et modalités de répartition, d'attribution et de mise à la consommation du contingent de sucre en exemption fiscale destiné à la vente et à la consommation en Vallée d'Aoste et révocation des délibérations du Gouvernement régional n° 3186 du 25 octobre 2006 et n° 1435 du 25 mai 2007.

page 679

Délibération n° 26 du 9 janvier 2009,

portant approbation des nouveaux critères et modalités de répartition, d'attribution et de mise à la consommation du contingent de bière en exemption fiscale destiné à la vente et à la consommation en Vallée d'Aoste et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 3185 du 25 octobre 2006.

page 682

Délibération n° 53 du 16 janvier 2009,

portant approbation, au sens du quatrième alinéa bis de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie de la commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME relative aux espaces inconstructibles du fait de terrains soumis au risque d'inondation, demandée le 22 octobre 2008 par le Département de la protection des sols et des ressources hydriques sur la base du document « Studio di approfondimento loc. Chatillonet. Proposta di revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni soggetti a rischio di inondazioni ai sensi dell'art. 36 L.R. n. 11/1998 e s.m.i. ».

page 688

Délibération n° 218 du 30 janvier 2009,

portant détermination de la valeur vénale moyenne des terrains agricoles valable pour 2009, d'après les données relatives à 2008, en application de l'art. 12 de la LR n° 44 du 11 novembre 1974, tel qu'il a été modifié par le septième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 690

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 692

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 692

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 693

Assessorato Territorio e Ambiente.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per l'avvio di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la progettazione e realizzazione dell'impianto di essiccamento dei fanghi degli impianti di depurazione delle acque reflue urbane, nonché dell'impianto di trattamento delle sabbie e delle ghiaie da bottini, da ubicare presso la sede dell'impianto di depurazione delle acque reflue urbane nel Comune di BRISSOGNE, loc. L'Île Blonde, 2 di titolarità dell'Associazione L'Ève. pag. 693

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di ARNAD. Decreto 9 gennaio 2009, n. 1.

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di adeguamento del raccordo tra la S.S. 26 e la strada a sud della frazione Champagnolaz con creazione di aree verdi nel Comune di ARNAD. pag. 694

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di LA SALLE.

Rettifica bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Istruttore Tecnico – categoria C – posizione C2 – a 36 ore settimanali – Area Tecnica. (Pubblicato sul B.U. n. 4 del 27 gennaio 2009). pag. 697

Comunità Montana dell'Evançon.

Estratto di bando di concorso, per titoli ed esami, per

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 692

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 692

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 693

Assessorat du territoire et de l'environnement.

Avis. Convocation de la conférence en vue de l'ouverture de la procédure d'élaboration de l'accord de programme relatif aux projets et aux travaux concernant la mise en œuvre – sur le site de la station d'épuration des eaux urbaines résiduaires propriété de l'Association L'Ève et situé à BRISSOGNE, lieu-dit L'Île Blonde, 2 – d'une usine de séchage des boues d'épuration des eaux urbaines résiduaires et d'une usine de traitement des sables et graviers des fosses d'aisance. page 693

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'ARNAD. Acte n° 1 du 9 janvier 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du croisement entre la RN n° 26 et la route au sud du hameau de Champagnolaz et de création d'espaces verts, dans la commune d'ARNAD. page 694

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de LA SALLE.

Rectification de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, 36 heures hebdomadaires, d'un instructeur technique – catégorie C – position C2 – aire technique. (Publié au B.O. n° 4 du 27 janvier 2009). page 697

Communauté de montagne de l'Evançon.

Extrait de l'avis de concours, sur titres et épreuves, en

l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 operatore specializzato assistente domiciliare e tutelare, Cat. B, posizione economica B2 del C.C.R.L., a tempo pieno.
pag. 697

vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un agent spécialisé – aide à domicile et dans les établissements, catégorie B, position économique B2, du C.C.R.L. à temps complet.
page 697

ANNUNZI LEGALI

Comunità Montana Monte Cervino.
Estratto bando di gara a procedura aperta.
pag. 699

Communauté de montagne Mont Cervin.
Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert.
page 699

INDICE SISTEMATICO

AGRICOLTURA

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 218.
Determinazione del giusto prezzo medio dei terreni agricoli riferiti all'anno 2008, valido per il 2009, in applicazione dell'articolo 12 della L.R. 11 novembre 1974, n. 44, come modificato dall'articolo 34, comma 7, della L.R. 2 luglio 2004, n. 11.
pag. 690

AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 692

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 692

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 693

Assessorato Territorio e Ambiente.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per l'avvio di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la progettazione e realizzazione dell'impianto di essiccamento dei fanghi degli impianti di depurazione delle acque reflue urbane, nonché dell'impianto di trattamento delle sabbie e delle ghiaie da bottini, da ubicare presso la sede dell'impianto di depurazione delle acque reflue urbane nel Comune di BRISSOGNE, loc. L'Île Blonde, 2 di titolarità dell'Associazione L'Ève.
pag. 693

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Legge regionale 23 gennaio 2009, n. 2.
Modificazioni alla legge regionale 9 aprile 2003, n. 10 (Provvidenze economiche a favore di nefropatici cronici)

ANNONCES LÉGALES

AGRICULTURE

Délibération n° 218 du 30 janvier 2009,
portant détermination de la valeur vénale moyenne des terrains agricoles valable pour 2009, d'après les données relatives à 2008, en application de l'art. 12 de la LR n° 44 du 11 novembre 1974, tel qu'il a été modifié par le septième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.
page 690

ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 692

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 692

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 693

Assessorat du territoire et de l'environnement.

Avis. Convocation de la conférence en vue de l'ouverture de la procédure d'élaboration de l'accord de programme relatif aux projets et aux travaux concernant la mise en œuvre – sur le site de la station d'épuration des eaux urbaines résiduaires propriété de l'Association L'Ève et situé à BRISSOGNE, lieu-dit L'Île Blonde, 2 – d'une usine de séchage et des boues d'épuration des eaux urbaines résiduaires et d'une usine de traitement des sables et graviers des fosses d'aisance.
page 693

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Legge regionale 23 gennaio 2009, n. 2.
Modificazioni alla legge regionale 9 aprile 2003, n. 10 (Provvidenze economiche a favore di nefropatici cronici)

e trapiantati. Abrogazione delle leggi regionali 7 dicembre 1979, n. 70 e 15 luglio 1985, n. 43).

pag. 631

ASSISTENZA SOCIALE

Deliberazione 30 dicembre 2008, n. 3859.

Approvazione, con decorrenza 01.01.2009, ai fini dell'attuazione dell'art. 8 comma 3 della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, degli elementi essenziali delle convenzioni stipulate tra le organizzazioni di volontariato e le associazioni di promozione sociale e la Regione, gli enti locali e gli altri enti pubblici.

pag. 676

Deliberazione 30 dicembre 2008, n. 3860.

Nomina del Comitato tecnico di cui all'art. 10, della L.R. 22 luglio 2005, n. 16, concernente Disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale, per il triennio 2009/2011.

pag. 678

ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI

Deliberazione 30 dicembre 2008, n. 3859.

Approvazione, con decorrenza 01.01.2009, ai fini dell'attuazione dell'art. 8 comma 3 della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, degli elementi essenziali delle convenzioni stipulate tra le organizzazioni di volontariato e le associazioni di promozione sociale e la Regione, gli enti locali e gli altri enti pubblici.

pag. 676

CAVE, MINIERE E TORBIERE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 692

CONSORZI

Arrêté n° 35 du 30 janvier 2009,

portant dépôt à la maison communale de PONTBOSET de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière « Pontboset » dont le siège est situé dans cette commune.

page 666

Avis réf. n° 5603/Agr du 28 janvier 2009,

portant dépôt à la maison communale de VALTOURNENCHE du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière « Crépin » dont le siège est situé dans cette commune.

page 669

e trapiantati. Abrogazione delle leggi regionali 7 dicembre 1979, n. 70 e 15 luglio 1985, n. 43).

pag. 631

AIDE SOCIALE

Délibération n° 3859 du 30 décembre 2008,

portant approbation, aux termes du troisième alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005, des éléments essentiels des conventions passées à compter du 1^{er} janvier 2009 entre les organisations de bénévolat et les associations de promotion sociale, d'une part, et la Région, les collectivités locales et les autres établissements publics, d'autre part.

page 676

Délibération n° 3860 du 30 décembre 2008,

portant nomination du comité technique visé à l'art. 10 de la LR n° 16 du 22 juillet 2005 (Réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale), au titre de la période 2009/2011.

page 678

ASSOCIATIONS ET FONDATIONS

Délibération n° 3859 du 30 décembre 2008,

portant approbation, aux termes du troisième alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005, des éléments essentiels des conventions passées à compter du 1^{er} janvier 2009 entre les organisations de bénévolat et les associations de promotion sociale, d'une part, et la Région, les collectivités locales et les autres établissements publics, d'autre part.

page 676

CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 692

CONSORTIUMS

Decreto 30 gennaio 2009, n. 35.

Deposito, presso il municipio di PONTBOSET, della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Pontboset», con sede nel suddetto comune.

pag. 666

Avviso 28 gennaio 2009, prot. n. 5603/Agr.

Deposito presso il municipio di VALTOURNENCHE del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Crépin», con sede nel comune di VALTOURNENCHE.

pag. 669

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 28 gennaio 2009, n. 30.

Elezioni per la designazione, nella Commissione regionale per la cooperazione, dei rappresentanti, effettivi e supplenti, degli enti cooperativi iscritti al Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 658

Decreto 28 gennaio 2009, n. 31.

Composizione dell'Ufficio operativo ai sensi dell'art. 2 del DPCM 21 dicembre 2007 presso il Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro.

pag. 660

Decreto 3 febbraio 2009, n. 38.

Modifica al Decreto del Presidente della Regione n. 31/2009 «Composizione dell'Ufficio operativo ai sensi dell'art. 2 del DPCM 21 dicembre 2007 presso il Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro».

pag. 669

Deliberazione 30 dicembre 2008, n. 3860.

Nomina del Comitato tecnico di cui all'art. 10, della L.R. 22 luglio 2005, n. 16, concernente Disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale, per il triennio 2009/2011.

pag. 678

COOPERAZIONE

Decreto 28 gennaio 2009, n. 30.

Elezioni per la designazione, nella Commissione regionale per la cooperazione, dei rappresentanti, effettivi e supplenti, degli enti cooperativi iscritti al Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 658

ENERGIA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 692

ENTI LOCALI

Deliberazione 16 gennaio 2009, n. 53.

Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 4bis della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni richiesta, sulla base dello «Studio di approfondimento loc. Chatillonet. Proposta di revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni soggetti a rischio di inondazioni ai sensi dell'art. 36 L.R. n. 11/1998 e s.m.i.», dal Dipartimento difesa del suolo e

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 30 du 28 janvier 2009,

portant organisation des élections pour la désignation des représentants, titulaires et suppléants, des coopératives immatriculées au Registre régional des entreprises coopératives au sein de la Commission régionale de la coopération.

page 658

Arrêté n° 31 du 28 janvier 2009,

portant composition du Bureau opérationnel créé au sens de l'art. 2 du DPCM du 21 décembre 2007 auprès du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail.

page 660

Arrêté n° 38 du 3 février 2009,

modifiant l'arrêté n° 31 du 28 janvier 2009 (Composition du Bureau opérationnel créé au sens de l'art. 2 du DPCM du 21 décembre 2007 auprès du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail).

page 669

Délibération n° 3860 du 30 décembre 2008,

portant nomination du comité technique visé à l'art. 10 de la LR n° 16 du 22 juillet 2005 (Réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale), au titre de la période 2009/2011.

page 678

COOPÉRATION

Arrêté n° 30 du 28 janvier 2009,

portant organisation des élections pour la désignation des représentants, titulaires et suppléants, des coopératives immatriculées au Registre régional des entreprises coopératives au sein de la Commission régionale de la coopération.

page 658

ÉNERGIE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 692

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 53 du 16 janvier 2009,

portant approbation, au sens du quatrième alinéa bis de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie de la commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME relative aux espaces inconstructibles du fait de terrains soumis au risque d'inondation, demandée le 22 octobre 2008 par le Département de la protection des sols et des ressources hydriques sur la base du document « Studio di approfondimento loc. Chatillonet. Proposta di revisione della cartografia degli ambiti inedificabili

risorse idriche in data 22.10.2008.
pag. 688

Comune di ARNAD. Decreto 9 gennaio 2009, n. 1.

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di adeguamento del raccordo tra la S.S. 26 e la strada a sud della frazione Champagnolaz con creazione di aree verdi nel Comune di ARNAD.

pag. 694

ESPROPRIAZIONI

Decreto 26 gennaio 2009, n. 23.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VALSAVARENCHÉ di terreni necessari ai lavori di costruzione parcheggio «Coussy» in Località Dégioz, in Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 649

Decreto 28 gennaio 2009, n. 27.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di rifacimento della strada comunale «Le Davoud» in Frazione Ville, in Comune di ALLEIN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 650

Decreto 28 gennaio 2009, n. 28.

Pronuncia di asservimento a favore del Comune di COURMAYEUR di immobili occorrenti per i lavori di costruzione rete fognaria, in Comune di COURMAYEUR.

pag. 652

Comune di ARNAD. Decreto 9 gennaio 2009, n. 1.

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di adeguamento del raccordo tra la S.S. 26 e la strada a sud della frazione Champagnolaz con creazione di aree verdi nel Comune di ARNAD.

pag. 694

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 35 du 30 janvier 2009,

portant dépôt à la maison communale de PONTBOSET de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière « Pontboset » dont le siège est situé dans cette commune.

page 666

Avis réf. n° 5603/Agr du 28 janvier 2009,

portant dépôt à la maison communale de VALTOURNENCHÉ du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution du consortium d'amélioration foncière « Crépin » dont le siège est situé dans cette commune.

page 669

dei terreni soggetti a rischio di inondazioni ai sensi dell'art. 36 L.R. n. 11/1998 e s.m.i. ». page 688

Commune d'ARNAD. Acte n° 1 du 9 janvier 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du croisement entre la RN n° 26 et la route au sud du hameau de Champagnolaz et de création d'espaces verts, dans la commune d'ARNAD.

page 694

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 23 du 26 janvier 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune de VALSAVARENCHÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du parking Coussy, à Dégioz, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 649

Arrêté n° 27 du 28 janvier 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de la route communale « Le Davoud », à Ville, dans la commune d'ALLEIN, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 650

Arrêté n° 28 du 28 janvier 2009,

portant établissement d'une servitude en faveur de la Commune de COURMAYEUR, des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du réseau des égouts, dans la commune de COURMAYEUR.

page 652

Commune d'ARNAD. Acte n° 1 du 9 janvier 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du croisement entre la RN n° 26 et la route au sud du hameau de Champagnolaz et de création d'espaces verts, dans la commune d'ARNAD.

page 694

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 30 gennaio 2009, n. 35.

Deposito, presso il municipio di PONTBOSET, della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Pontboset», con sede nel suddetto comune.

pag. 666

Avviso 28 gennaio 2009, prot. n. 5603/Agr.

Deposito presso il municipio di VALTOURNENCHÉ del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Crépin», con sede nel comune di VALTOURNENCHÉ.

pag. 669

Deliberazione 30 gennaio 2009, n. 218.

Determinazione del giusto prezzo medio dei terreni agricoli riferiti all'anno 2008, valido per il 2009, in applicazione dell'articolo 12 della L.R. 11 novembre 1974, n. 44, come modificato dall'articolo 34, comma 7, della L.R. 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 690

GIOVANI

Legge regionale 23 gennaio 2009, n. 3.

Interventi regionali per lo sviluppo dell'imprenditoria giovanile.

pag. 634

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Provvedimento dirigenziale 19 gennaio 2009, n. 150.

Aggiornamento dell'elenco regionale dei laboratori che effettuano analisi ai fini dell'autocontrollo per le industrie alimentari, ai sensi di quanto previsto dalla DGR 1025/2006.

pag. 670

Assessorato Territorio e Ambiente.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per l'avvio di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la progettazione e realizzazione dell'impianto di essiccamento dei fanghi degli impianti di depurazione delle acque reflue urbane, nonché dell'impianto di trattamento delle sabbie e delle ghiaie da bottini, da ubicare presso la sede dell'impianto di depurazione delle acque reflue urbane nel Comune di BRISSOGNE, loc. L'Île Blonde, 2 di titolarità dell'Associazione L'Ève.

pag. 693

LAVORO

Decreto 28 gennaio 2009, n. 31.

Composizione dell'Ufficio operativo ai sensi dell'art. 2 del DPCM 21 dicembre 2007 presso il Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro.

pag. 660

Decreto 3 febbraio 2009, n. 38.

Modifica al Decreto del Presidente della Regione n. 31/2009 «Composizione dell'Ufficio operativo ai sensi dell'art. 2 del DPCM 21 dicembre 2007 presso il Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro».

pag. 669

OPERE PUBBLICHE

Decreto 26 gennaio 2009, n. 23.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di

Délibération n° 218 du 30 janvier 2009,

portant détermination de la valeur vénale moyenne des terrains agricoles valable pour 2009, d'après les données relatives à 2008, en application de l'art. 12 de la LR n° 44 du 11 novembre 1974, tel qu'il a été modifié par le septième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 690

JEUNES

Loi régionale n° 3 du 23 janvier 2009,

portant mesures régionales pour le développement des jeunes entreprises.

page 634

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Acte n° 150 du 19 janvier 2009,

portant mise à jour du répertoire régional des laboratoires qui effectuent les analyses aux fins de l'autocontrôle pour le compte des industries alimentaires, aux termes des dispositions de la DGR n° 1025/2006.

page 670

Assessorat du territoire et de l'environnement.

Avis. Convocation de la conférence en vue de l'ouverture de la procédure d'élaboration de l'accord de programme relatif aux projets et aux travaux concernant la mise en œuvre – sur le site de la station d'épuration des eaux urbaines résiduaires propriété de l'Association L'Ève et situé à BRISSOGNE, lieu-dit L'Île Blonde, 2 – d'une usine de séchage des boues d'épuration des eaux urbaines résiduaires et d'une usine de traitement des sables et graviers des fosses d'aisance.

page 693

EMPLOI

Arrêté n° 31 du 28 janvier 2009,

portant composition du Bureau opérationnel créé au sens de l'art. 2 du DPCM du 21 décembre 2007 auprès du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail.

page 660

Arrêté n° 38 du 3 février 2009,

modifiant l'arrêté n° 31 du 28 janvier 2009 (Composition du Bureau opérationnel créé au sens de l'art. 2 du DPCM du 21 décembre 2007 auprès du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail).

page 669

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 23 du 26 janvier 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune de

VALSAVARENCHÉ di terreni necessari ai lavori di costruzione parcheggio «Coussy» in Località Dégioz, in Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 649

Decreto 28 gennaio 2009, n. 28.

Pronuncia di asservimento a favore del Comune di COURMAYEUR di immobili occorrenti per i lavori di costruzione rete fognaria, in Comune di COURMAYEUR.

pag. 652

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 693

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Decreto 2 febbraio 2009, n. 36.

Delega al Dott. Vitaliano VITALI, Capo del Servizio affari di prefettura o, in subordine, al Dott. Piero LUCAT, Coordinatore del Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile, a presiedere il tentativo di conciliazione di cui all'art. 4, lett. D), della delibera della Commissione di Garanzia dell'attuazione della Legge sullo sciopero nei servizi pubblici essenziali n. 07/643 del 15 novembre 2007 (Revisione della Regolamentazione provvisoria delle prestazioni indispensabili e delle altre misure di cui all'art. 2, comma 2, della legge n. 146/1990 come modificata dalla legge n. 83 del 2000, nel settore delle telecomunicazioni), tra le organizzazioni sindacali SLC/CGIL, FISTel/CISL e la società TELECOM Italia S.p.A.

pag. 667

PERSONALE REGIONALE

Legge regionale 23 gennaio 2009, n. 4.

Disposizioni per il trasferimento di personale regionale alla Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales e altre disposizioni in materia di funzioni camerali.

pag. 640

Decreto 2 febbraio 2009, n. 36.

Delega al Dott. Vitaliano VITALI, Capo del Servizio affari di prefettura o, in subordine, al Dott. Piero LUCAT, Coordinatore del Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile, a presiedere il tentativo di conciliazione di cui all'art. 4, lett. D), della delibera della Commissione di Garanzia dell'attuazione della Legge sullo sciopero nei servizi pubblici essenziali n. 07/643 del 15 novembre 2007 (Revisione della Regolamentazione provvisoria delle prestazioni indispensabili e delle altre misure di cui all'art. 2, comma 2, della legge n. 146/1990 come modificata dalla legge n. 83 del 2000, nel settore delle telecomunicazioni), tra le organizzazioni sindacali SLC/CGIL, FISTel/CISL e la

VALSAVARENCHÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du parking Coussy, à Dégioz, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 649

Arrêté n° 28 du 28 janvier 2009,

portant établissement d'une servitude en faveur de la Commune de COURMAYEUR, des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du réseau des égouts, dans la commune de COURMAYEUR.

page 652

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 693

ORGANISATION DE LA RÉGION

Arrêté n° 36 du 2 février 2009,

portant délégation à M. Vitaliano VITALI, chef du Service préfectoral, et subsidiairement à M. Piero LUCAT, coordinateur du Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile, à l'effet de présider la tentative de conciliation visée à la lettre D) de l'art. 4 de la délibération de la Commission de garantie de l'application de la loi sur les grèves dans le secteur des services publics essentiels n° 07/643 du 15 novembre 2007 (Révision de la réglementation provisoire des prestations indispensables et des autres mesures visées au deuxième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 146/1990, telle qu'elle a été modifiée par la loi n° 83/2000, dans le secteur des télécommunications) entre les organisations syndicales SLC/CGIL et FISTel/CISL et la société TELECOM Italia SpA.

page 667

PERSONNEL RÉGIONAL

Loi régionale n° 4 du 23 janvier 2009,

portant dispositions en matière de mutation de personnels régionaux à la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales – Camera valdostana delle imprese e delle professioni, ainsi qu'en matière de services de chambre de commerce.

page 640

Arrêté n° 36 du 2 février 2009,

portant délégation à M. Vitaliano VITALI, chef du Service préfectoral, et subsidiairement à M. Piero LUCAT, coordinateur du Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile, à l'effet de présider la tentative de conciliation visée à la lettre D) de l'art. 4 de la délibération de la Commission de garantie de l'application de la loi sur les grèves dans le secteur des services publics essentiels n° 07/643 du 15 novembre 2007 (Révision de la réglementation provisoire des prestations indispensables et des autres mesures visées au deuxième alinéa de l'art. 2 de la loi n° 146/1990, telle qu'elle a été modifiée par la loi n° 83/2000, dans le secteur des télécommunications)

società TELECOM Italia S.p.A.

pag. 667

SERVIZI CAMERALI

Legge regionale 23 gennaio 2009, n. 4.

Disposizioni per il trasferimento di personale regionale alla Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales e altre disposizioni in materia di funzioni camerali. pag. 640

SVILUPPO ECONOMICO

Legge regionale 23 gennaio 2009, n. 3.

Interventi regionali per lo sviluppo dell'imprenditoria giovanile. pag. 634

TOPONOMASTICA

Arrêté n° 32 du 28 janvier 2009,

portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toute autre localité de la Commune de AYAS, aux termes du premier alinéa de l'article 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976, tel qu'il a été modifié par l'article 1^{er} de la loi régionale n° 18 du 4 août 2006. page 662

TRASPORTI

Regolamento regionale 2 febbraio 2009, n. 1.

Modificazioni al regolamento regionale 30 novembre 1998, n. 7 (Disciplina dell'imposta regionale sulle formalità di trascrizione, iscrizione ed annotazione di veicoli al pubblico registro automobilistico (IRT)). pag. 644

Decreto 28 gennaio 2009, n. 27.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di rifacimento della strada comunale «Le Davoud» in Frazione Ville, in Comune di ALLEIN. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 650

URBANISTICA

Deliberazione 16 gennaio 2009, n. 53.

Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 4bis della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni richiesta, sulla base dello «Studio di approfondimento loc. Chatillonet. Proposta di revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni soggetti a

entre les organisations syndicales SLC/CGIL et FISTel/CISL et la société TELECOM Italia SpA.

page 667

SERVICES DE CHAMBRE DE COMMERCE

Loi régionale n° 4 du 23 janvier 2009,

portant dispositions en matière de mutation de personnels régionaux à la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales – Camera valdostana delle imprese e delle professioni, ainsi qu'en matière de services de chambre de commerce. page 640

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Loi régionale n° 3 du 23 janvier 2009,

portant mesures régionales pour le développement des jeunes entreprises. page 634

TOPONYMIE

Decreto 28 gennaio 2009, n. 32.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di AYAS, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61, come modificato dall'art. 1 della legge regionale 4 agosto 2006, n. 18. pag. 662

TRANSPORTS

Règlement régional n° 1 du 2 février 2009,

modifiant le règlement régional n° 7 du 30 novembre 1998 portant réglementation de l'impôt régional sur les formalités de transcription, d'inscription et de mention relatives aux véhicules immatriculés au registre public des véhicules automobiles (IRT). page 644

Arrêté n° 27 du 28 janvier 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection de la route communale « Le Davoud », à Ville, dans la commune d'ALLEIN, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente. page 650

URBANISME

Délibération n° 53 du 16 janvier 2009,

portant approbation, au sens du quatrième alinéa bis de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie de la commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME relative aux espaces inconstructibles du fait de terrains soumis au risque d'inondation, demandée le 22 octobre 2008 par le Département de la protection des sols et des ressources hydriques sur la base du document

rischio di inondazioni ai sensi dell'art. 36 L.R. n. 11/1998 e s.m.i.», dal Dipartimento difesa del suolo e risorse idriche in data 22.10.2008.

pag. 688

ZONA FRANCA

Deliberazione 9 gennaio 2009, n. 25.

Approvazione di nuovi criteri e modalità di ripartizione, assegnazione e immissione in consumo del contingente di zucchero in esenzione fiscale da destinare alla vendita e al consumo in Valle d'Aosta. Revoca delle D.G.R. n. 3186 del 25.10.2006 e n. 1435 del 25.05.2007.

pag. 679

Deliberazione 9 gennaio 2009, n. 26.

Approvazione di nuovi criteri e modalità di ripartizione, assegnazione e immissione in consumo del contingente di birra in esenzione fiscale da destinare alla vendita e al consumo in Valle d'Aosta. Revoca della D.G.R. n. 3185 del 25.10.2006.

pag. 682

« Studio di approfondimento loc. Chatillonet. Proposta di revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni soggetti a rischio di inondazioni ai sensi dell'art. 36 L.R. n. 11/1998 e s.m.i. ».

page 688

ZONE FRANCHE

Délibération n° 25 du 9 janvier 2009,

portant approbation des nouveaux critères et modalités de répartition, d'attribution et de mise à la consommation du contingent de sucre en exemption fiscale destiné à la vente et à la consommation en Vallée d'Aoste et révocation des délibérations du Gouvernement régional n° 3186 du 25 octobre 2006 et n° 1435 du 25 mai 2007.

page 679

Délibération n° 26 du 9 janvier 2009,

portant approbation des nouveaux critères et modalités de répartition, d'attribution et de mise à la consommation du contingent de bière en exemption fiscale destiné à la vente et à la consommation en Vallée d'Aoste et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 3185 du 25 octobre 2006.

page 682